

RESUME

V.Yogeswari

Email ID: vyogeswari23@gmail.com

CAREER OBJECTIVE:

To follow my passion of upskilling through freelancing alongside making full use of my potential to learn and teach literature professionally

EDUCATIONAL BACKGROUND

- Passed M.A. in English, Thiagarajar College, Madurai, Tamil Nadu with 72.68% (June 2023)
- Passed B.A. in English from National College, Tiruchirapalli, Tamil Nadu with 76.31% (June 2021)
- Passed 12th standard from Kendriya Vidyalaya Sangathan, Warangal, Telangana with 85.8% (April 2018)
- Passed 10th standard from Kendriya Vidyalaya Sangathan, Warangal, Telangana with 93.1% (April 2016)

FREELANCE EXPERIENCE

- Songs translator and subtitler at Kumpenny Solutions from May 2025 to present
- YouTube video translator at Wordstag from Apr. 2025 to present
- Translator and reviewer at Somya Translators from Feb. 2025 to present
- Transcriber, translator, proofreader and subtitler at Verbolabs from Mar. 2023 to present
- Transcriber at Transcribnet from Aug. 2020 to Feb. 2023
- News translator at Trichy Vision, an online news website (Feb.- Nov. 2020)

INTERNSHIPS

- One-month Content Development Intern at HumCen Global Pvt. Ltd. (July 2020)

EXPERIENCE

- Freelance Transcriber, Translator, Proofreader and Subtitler – 5 years
Domain: Technology, Finance, Legal, Marketing, Cine, Education, IT, Medical and Market Research
Software: Trados
- Content Developer – nearly 1 year
- Full-time Assistant Professor of English – 1 year

PROJECTS

- Website Content Development of a branding agency (To be launched)
- Compiled a book focusing on business for beginners by HumCen CEO (To be released)
- Edited Core Group magazine titled *Coreacle-2021* and co-edited *Coreacle-2020*, National College

ACHIEVEMENTS

- Transcribed 120 minutes audio in a single day
- Increased transcription speed from **55 words per minute (wpm)** to **68 wpm** while maintaining 98% accuracy.
- Represented Hyderabad region at National-Level Social Science Exhibition, Delhi in Debate competition (2016)

CERTIFICATIONS

- Completed NPTEL course on *Introduction to Japanese Language and Culture* with 87%
- Completed NPTEL course on *Literary Criticism (From Plato to Leavis)* with 95%
- Completed NPTEL course on *Introduction to Indian Art: An Appreciation* with 65%
- Completed NPTEL course on *Introduction to the Psychology of Language* with 75%
- Completed course on *English for Journalism* offered through Coursera

LANGUAGES KNOWN

Tamil, Telugu, Hindi, English and (Beginner) Japanese

DECLARATION

I hereby declare that all the details in the resume are complete and authentic.

V. Yogeswari